



Università degli Studi di Messina	
UNIBACLE Dipartimento di Civiltà antiche e moderne PARTENZA	
Prot. n. 24036	Interno
Del 13/04/2017	
Tit. / Cl. VII / 1 REPERTORIO 35/2017	
Fascicolo	

UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI MESSINA
Dipartimento di Civiltà Antiche e Moderne

FONDO ASILO, MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI) 2014-2020
Piano regionale per la formazione civico linguistica dei cittadini di Paesi terzi
Obiettivo Specifico 2 Integrazione/Migrazione legale
Obiettivo nazionale 2 Integrazione lett. h Formazione civico-linguistica
Titolo del progetto:

“Comprendiamoci: la nuova formazione civico-linguistica in Sicilia per gli Immigrati”
Codice progetto: PROG-346
C.U.P.: G69D16002270007

Il Direttore

VISTO il Programma Nazionale FAMI, documento programmatico 2014/2020;

VISTO l'avviso pubblico, prot. n. D.M. n.19738/2015 del 24/12/2015 progetto FAMI – Piano regionale per la formazione civico linguistica dei cittadini di Paesi terzi – Obiettivo Specifico 2 Integrazione/Migrazione legale – Obiettivo nazionale 2 Integrazione – lett. h Formazione civico-linguistica;

VISTA la proposta progettuale “Comprendiamoci: la nuova formazione civico linguistica in Sicilia per gli Immigrati” presentata dall'Assessorato della Famiglia, delle Politiche Sociali e del Lavoro – Dipartimento della Famiglia e delle Politiche Sociali, in partenariato con l'Ufficio Scolastico Regionale (USR) per la Sicilia, approvata con Decreto prot. n. 10669 del 27 giugno 2016 dal Ministero dell'Interno, quale Autorità Responsabile del FAMI 2014/2020;

VISTA la deliberazione del Consiglio di Amministrazione dell'Ateneo dell'1 febbraio 2017 di autorizzazione e stipula “Accordo di collaborazione tra l'Ufficio Scolastico Regionale per la Sicilia e l'Università degli Studi di Messina” e la contestuale nomina del prof. Mario Bolognari, Direttore del Dipartimento di Civiltà Antiche e Moderne, quale referente di progetto - prot. n. 17294 del 07.03.2017 rep. N.68/2017;

VISTO l'accordo di collaborazione stipulato tra l'Ufficio Scolastico Regionale per la Sicilia e l'Università degli Studi di Messina, al fine di realizzare una formazione specialistica del personale docente in servizio presso i CC.PP.II.AA. attuatori dell'iniziativa, sulla base del progetto formativo “COMPREDIAMOCI”: la nuova formazione civico-linguistica in Sicilia per gli immigrati” elaborato in collaborazione con la Regione, in attuazione del Sillabo sperimentali di alfabetizzazione e apprendimento della lingua italiana a livello Pre A1 e B1;

VISTA la deliberazione del Consiglio di Dipartimento di Civiltà Antiche e Moderne del 15 marzo 2017;

ACCERTATO che si rende necessario procedere alla individuazione delle figure idonee per lo svolgimento dell'attività didattica di esercitazione e laboratorio previste per le attività di formazione nell'ambito del suindicato accordo.

VISTO l'avviso di ricognizione interna prot. n. 25462 del 6/04/2017, pubblicato in pari data sul sito dell'Università degli Studi di Messina, sezione Amministrazione Trasparente, Bandi e concorsi, con scadenza alle ore 12,00 del 12.04.2017, finalizzata alla ricerca tra il personale interno all'Ateneo, di risorse disponibili, in possesso di requisiti scientifici e professionali idonei per lo svolgimento di attività didattica di laboratorio ed esercitazione a copertura degli insegnamenti previsti nell'ambito del Progetto FAMI “Comprendiamoci”

CONSIDERATO che entro la data di scadenza di cui al precedente punto, non è pervenuta alcuna istanza di partecipazione e che pertanto la procedura, prevista dal comma 6 lett. B) art.7 D.Lgs. 165/2001 di selezione interna, ha dato esito negativo.



UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI MESSINA
Dipartimento di Civiltà Antiche e Moderne

FONDO ASILO, MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI) 2014-2020
Piano regionale per la formazione civico linguistica dei cittadini di Paesi terzi
Obiettivo Specifico 2 Integrazione/Migrazione legale
Obiettivo nazionale 2 Integrazione lett. h Formazione civico-linguistica
Titolo del progetto:

“Comprendiamoci: la nuova formazione civico-linguistica in Sicilia per gli Immigrati”
Codice progetto: PROG-346
C.U.P.: G69D16002270007

VISTO l'art.7, comma 6, del Decreto Legislativo n.165/01 e successive modificazioni, relativo al conferimento di incarichi di collaborazione mediante procedure di valutazione comparativa;

VISTO il D.P.R. del 28.12.2000, n. 445;

VISTA la circolare prot. N.0015376 del 28/02/2017 del Direttore Generale dell'Ateneo che uniforma per tutte le strutture amministrative l'orario di scadenza per la presentazione di istanze in risposta ad avvisi pubblici per le selezioni di qualsiasi natura.

CONSIDERATA la necessità, per quanto rappresentato, di selezionare n. 3 figure professionali necessarie per il conferimento di n. 3 incarichi di docenza per attività di laboratorio e di esercitazione previsti per le attività di formazione nell'ambito del progetto “Comprendiamoci: la nuova formazione civico linguistica in Sicilia per gli immigrati” finanziato dal Fondo Asilo Migrazione e Integrazione (FAMI):

RILEVATO che gli incarichi da conferire rappresentano condizione necessaria per garantire la realizzazione dei corsi di formazione previsti.

Tutto ciò premesso

DECRETA

l'indizione di una Procedura di valutazione comparativa finalizzata al conferimento di n. 3 (tre) incarichi di docenza per attività di laboratorio ed esercitazione per il corso di formazione per docenti di lingua e cultura italiana per stranieri nell'ambito del Progetto “Comprendiamoci: la nuova formazione civico linguistica in Sicilia per gli Immigrati”, finanziato dal FONDO ASILO, MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI) 2014-2020 - Piano regionale per la formazione civico-linguistica dei cittadini di Paesi terzi (codice: PROG-346), a copertura dei seguenti insegnamenti:

Modulo	Insegnamento	ore
1	Strategie e tecniche per l'insegnamento dell'italiano a stranieri analfabeti e prealfabeti	48
2	Strategie e tecniche per l'insegnamento dell'italiano a stranieri analfabeti e prealfabeti	48
3	Strategie e tecniche per l'insegnamento dell'italiano a stranieri analfabeti e prealfabeti	48



UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI MESSINA
Dipartimento di Civiltà Antiche e Moderne

FONDO ASILO, MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI) 2014-2020
Piano regionale per la formazione civico linguistica dei cittadini di Paesi terzi
Obiettivo Specifico 2 Integrazione/Migrazione legale
Obiettivo nazionale 2 Integrazione lett. h Formazione civico-linguistica

Titolo del progetto:

“Comprendiamoci: la nuova formazione civico-linguistica in Sicilia per gli Immigrati”

Codice progetto: PROG-346

C.U.P.: G69D16002270007

Art. 1- Oggetto e luogo di svolgimento delle attività.

L'attività didattica richiesta consiste nella sperimentazione di unità di apprendimento per la didattica dell'italiano per stranieri di livello Pre A1 e B1 nell'ambito del progetto FAMI “Comprendiamoci: la nuova formazione civico-linguistica in Sicilia per gli Immigrati” (codice: PROG-346).

Le attività si svolgeranno a Messina presso le sedi che saranno indicate dal Responsabile Scientifico del Progetto.

L'attività richiesta prevede moduli di 48 ore cadauno, e inizierà a partire dal mese di maggio 2017, per un numero di ore fino a un massimo di 8 al giorno, e sarà coordinata dal Responsabile Scientifico del progetto.

Gli orari saranno resi noti preventivamente all'inizio del corso.

Art. 2- Requisiti di partecipazione.

Possono presentare domanda soggetti esterni all'Ateneo in possesso di elevata qualificazione professionale. In particolare, ai candidati è richiesto il possesso, alla data di scadenza del termine utile per la presentazione delle domande di ammissione alla procedura comparativa, dei seguenti **requisiti minimi**:

- Laurea (magistrale o vecchio ordinamento) d'ambito linguistico-letterario;
- Conoscenza di almeno una lingua straniera;
- Competenze informatiche.

Saranno inoltre oggetto di valutazione i seguenti requisiti preferenziali:

1. L'aver conseguito il titolo di Dottorato di ricerca o l'aver frequentato un corso di Dottorato di ricerca in discipline linguistiche o affini;
2. L'aver conseguito altri titoli di formazione (certificazioni, attestati o diplomi di master, corsi di specializzazione o perfezionamento, corsi post-laurea ecc.) in discipline linguistiche, didattiche o affini;
3. L'aver maturato esperienza didattica significativa in discipline linguistiche o affini, soprattutto nell'ambito della didattica dell'italiano come lingua straniera e segnatamente a migranti, e in rapporto al tempo dedicato;
4. L'essere autori di pubblicazioni scientifiche in discipline linguistiche o affini

Art. 3 - Presentazione della domanda - Termini e modalità

Ai fini della partecipazione alla procedura di selezione, i candidati in possesso dei requisiti richiesti dal presente avviso, dovranno presentare, pena esclusione:

1. Istanza di partecipazione redatta secondo il modulo allegato al presente avviso, debitamente sottoscritto
2. *curriculum vitae*



UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI MESSINA
Dipartimento di Civiltà Antiche e Moderne

FONDO ASILO, MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI) 2014-2020
Piano regionale per la formazione civico linguistica dei cittadini di Paesi terzi
Obiettivo Specifico 2 Integrazione/Migrazione legale
Obiettivo nazionale 2 Integrazione lett. h Formazione civico-linguistica
Titolo del progetto:

“Comprendiamoci: la nuova formazione civico-linguistica in Sicilia per gli Immigrati”
Codice progetto: PROG-346
C.U.P.: G69D16002270007

3. fotocopia di un documento di identità in corso di validità
4. certificato di laurea (o autocertificazione) con la votazione degli esami riportati (magistrale o vecchio ordinamento)
5. eventuale ulteriore documentazione che il candidato riterrà utile ai fini della valutazione comparativa.

La suddetta documentazione dovrà essere presentata, **entro le ore 12:30 del 26 Aprile 2017**, secondo una delle seguenti modalità, alternative fra loro, di seguito indicate:

- **a mezzo raccomandata A/R o consegnata brevi manu**, in busta chiusa riportante all'esterno nome, cognome e indirizzo del candidato e la dicitura **“progetto FAMI - Comprendiamoci: la nuova formazione civico-linguistica in Sicilia per gli Immigrati” (codice: PROG-346), indirizzata al:**

Al Direttore del Dipartimento
Civiltà Antiche e Moderne
Polo universitario Annunziata,
98168 Messina,

Si precisa che, per l'invio a mezzo raccomandata, non fa fede il timbro postale di accettazione e che in caso di consegna brevi manu gli orari di ricevimento al pubblico degli uffici della Segreteria Amministrativa del Dipartimento di Civiltà Antiche e Moderne sono dalle ore 9.00 alle ore 12.30, dal lunedì al venerdì, 3° piano fronte ascensore);

oppure

-consegna tramite Posta elettronica certificata all'indirizzo dipartimento.dicam@pec.unime.it, riportante in oggetto la dicitura **“progetto FAMI - Comprendiamoci: la nuova formazione civico-linguistica in Sicilia per gli Immigrati” (codice: PROG-346).**

La validità di tale invio è subordinata all'utilizzo da parte del candidato di una casella di posta elettronica certificata riconducibile univocamente al candidato stesso; pertanto non sarà ritenuta ammissibile la domanda inviata da casella di posta certificata di soggetto diverso dall'istante o da casella di posta elettronica semplice, pena esclusione. L'invio deve avvenire in unica spedizione (non superiore a 4 Mb), allegando uno o più documenti informatici in formato preferibilmente in PDF, contenenti l'istanza e gli allegati.

La validità della trasmissione e ricezione del messaggio è attestata dalla ricevuta di accettazione e dalla ricevuta di avvenuta consegna.

Saranno escluse le domande che, per qualsiasi motivo, perverranno successivamente al termine suindicato.

Il Dipartimento è sollevato da qualsiasi responsabilità derivante da eventuale dispersione delle domande a causa d'inesatte indicazioni del destinatario.



UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI MESSINA
Dipartimento di Civiltà Antiche e Moderne

FONDO ASILO, MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI) 2014-2020
Piano regionale per la formazione civico linguistica dei cittadini di Paesi terzi
Obiettivo Specifico 2 Integrazione/Migrazione legale
Obiettivo nazionale 2 Integrazione lett. h Formazione civico-linguistica
Titolo del progetto:

“Comprendiamoci: la nuova formazione civico-linguistica in Sicilia per gli Immigrati”
Codice progetto: PROG-346
C.U.P.: G69D16002270007

Art. 4 - Commissione giudicatrice

Le candidature saranno esaminate da una Commissione esaminatrice composta da tre componenti, esperti nelle discipline oggetto del presente avviso, nominata con decreto del Direttore del Dipartimento di Civiltà Antiche e Moderne.

Art. 5 - Selezione e valutazione titoli

La procedura di valutazione comparativa è per titoli. La selezione avverrà sulla base dei *curricula* presentati e della documentazione richiesta nonché di quella che il candidato riterrà utile produrre ai fini della presente procedura.

A conclusione dei propri lavori, la Commissione redigerà apposito verbale contenente l'elenco dei candidati ritenuti idonei, in ordine di merito e stilerà la relativa graduatoria.

Art. 6 - Forma di contratto e forma del compenso

L'attribuzione dell'incarico ai candidati dichiarati vincitori avverrà tramite contratto stipulato dal Centro Provinciale Istruzione Adulti - CPIA provincia di Messina, quale partner Istituto Cassiere, nell'ambito dell'accordo di collaborazione tra l'Ufficio Scolastico Regionale per la Sicilia e l'Università degli studi di Messina. Agli stessi sarà corrisposto un compenso orario lordo stato pari a euro € 35,00.

Qualora si dovessero verificare riduzioni o sospensioni dell'attività dell'incarico conferito, per motivi didattici e/o organizzativi, il compenso sarà rapportato alle ore di attività effettivamente svolta.

La spesa graverà sui fondi gestiti dal CPIA di Messina, partner e centro di costo del progetto.

Qualora il collaboratore individuato sia dipendente di altra amministrazione pubblica soggetto al regime di autorizzazione di cui all'art. 53 del D.Lgs. 30 marzo 2001 n.165, questi dovrà presentare l'autorizzazione dell'amministrazione di appartenenza prima di stipulare il contratto.

In caso di mancata accettazione o rinuncia dei vincitori, i contratti potranno essere attribuiti, su proposta del Responsabile del progetto, agli ulteriori idonei, secondo l'ordine in graduatoria.

Art. 7 Ulteriori informazioni

Il Responsabile del Procedimento ai sensi della Legge 241/90 e s.m.i. al quale rivolgersi per informazioni ulteriori relative alla presente selezione è la sig.ra Giuseppa La Spada (tel. 090 3503220 - amministrazione.dicam@unime.it).

L'esito della procedura comparativa sarà pubblicato sul sito web dell'Ateneo (www.unime.it).
Tale pubblicazione ha valore di notifica agli interessati a tutti gli effetti di legge.



UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI MESSINA
Dipartimento di Civiltà Antiche e Moderne

FONDO ASILO, MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI) 2014-2020
Piano regionale per la formazione civico linguistica dei cittadini di Paesi terzi
Obiettivo Specifico 2 Integrazione/Migrazione legale
Obiettivo nazionale 2 Integrazione lett. h Formazione civico-linguistica
Titolo del progetto:

“Comprendiamoci: la nuova formazione civico-linguistica in Sicilia per gli Immigrati”
Codice progetto: PROG-346
C.U.P.: G69D16002270007

Art. 8 Trattamento dei dati personali

I dati trasmessi dai candidati, con le domande di partecipazione alla presente valutazione comparativa, saranno trattati per le finalità di gestione della procedura selettiva nel rispetto dei principi e delle disposizioni sulla protezione dei dati personali e sulla tutela della riservatezza stabiliti dal Decreto Legislativo 30/06/2003 n°196.

Art. 9 Norme finali e di rinvio

Il Dipartimento si riserva la facoltà di modificare, prorogare, sospendere, revocare il presente avviso, senza che ciò comporti la possibilità di alcuna rivendicazione, pretesa o diritto in qualsiasi fase della procedura.

Per quanto non espressamente previsto dal presente avviso si rinvia alle norme di legge ed i regolamenti di Ateneo vigenti.

Il Direttore del Dipartimento
Prof. Mario Bolognari

Firmato da:
Mario Bolognari
Motivo:
Direttore dipartimento

RPA Sig. Giuseppa La Spada



Data: 13/04/2017 12:02:57



UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI MESSINA
Dipartimento di Civiltà Antiche e Moderne

FONDO ASILO, MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI) 2014-2020
Piano regionale per la formazione civico linguistica dei cittadini di Paesi terzi
Obiettivo Specifico 2 Integrazione/Migrazione legale
Obiettivo nazionale 2 Integrazione lett. h Formazione civico-linguistica
Titolo del progetto:
"Comprendiamoci: la nuova formazione civico-linguistica in Sicilia per gli Immigrati"
Codice progetto: PROG-346
C.U.P.: G69D16002270007

ISTANZA DI PARTECIPAZIONE

Il/La sottoscritto/a
nato/a a (Prov.....)
il..... e residente a (Prov.....)
Vian..... cap
C.F
e-mail
Pec
Tel. abitazione cell.
recapito eletto (se diverso dalla residenza)

CHIEDE

di poter partecipare alla selezione pubblica, indetta da codesto Dipartimento finalizzata al conferimento di n. 3 incarichi per attività didattica di laboratorio ed esercitazione per il corso di formazione per docenti di lingua e cultura italiana per stranieri nell'ambito del Progetto FAMI "Comprendiamoci: la nuova formazione civico-linguistica in Sicilia per gli Immigrati" per un totale di 48 ore a modulo.

A tal fine il/la sottoscritto/a, sotto la propria responsabilità, ai sensi degli artt. 46 e 47 del DPR n. 445/2000, consapevole delle responsabilità civili e penali previste in caso di dichiarazioni mendaci, dall'art.76 e dell'eventuale decadenza dai benefici conseguenti al provvedimento emanato in base alle dichiarazioni non veritiere, come disposto dall'art. 75 dello stesso DPR 445/2000,



UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI MESSINA
Dipartimento di Civiltà Antiche e Moderne

FONDO ASILO, MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI) 2014-2020
Piano regionale per la formazione civico linguistica dei cittadini di Paesi terzi
Obiettivo Specifico 2 Integrazione/Migrazione legale
Obiettivo nazionale 2 Integrazione lett. h Formazione civico-linguistica

Titolo del progetto:

“Comprendiamoci: la nuova formazione civico-linguistica in Sicilia per gli Immigrati”

Codice progetto: PROG-346

C.U.P.: G69D16002270007

DICHIARA

1. di essere cittadino _____
2. di trovarsi nel pieno godimento dei diritti civili e politici;
3. di non aver riportato condanne e di non avere procedimenti penali pendenti;
4. di essere/non essere dipendente presso pubbliche amministrazioni
5. di impegnarsi a presentare autorizzazione della propria amministrazione di appartenenza all'atto della stipula del contratto (per i dipendenti di pubbliche amministrazioni)
6. che quanto dichiarato nel *curriculum* allegato corrisponde al vero;
7. di impegnarsi a comunicare tempestivamente i cambiamenti di residenza o recapito;
8. di aver preso integrale visione dell'avviso di selezione e di accettarne termini e condizioni contenuti.

ALLEGA ALLA PRESENTE:

- *Curriculum vitae* firmato e datato;
- Certificato di laurea (o autocertificazione) con la votazione degli esami riportati (magistrale o vecchio ordinamento);
- Fotocopia fronte/retro di un documento di identità in corso di validità debitamente firmato;
- Documentazione utile alla valutazione;
- Elenco contenente l'indicazione esatta di tutti i titoli presentati.

Firma.....

Il/La sottoscritto/a esprime il proprio consenso affinché i dati personali forniti possano essere trattati, nel rispetto del d.lgs. 196/03, per gli adempimenti connessi alla presente procedura.

LuogoData

Firma